<u>미터티터터터터터 대학교 (리트리트) 이터 디디디티티티티티티티티티티티티티티티</u> G g G q نظام رقانون) الحجر البيطري لدول التعاون لدول الخليج العرب -41575 5 [5] G <u>9</u> DDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDD

O PREPERTOR DE LE PROPERTOR DE LA COMP



الرقسم : م/۲۲ التاريخ: ۱۴۲۴/٦/۱ هـ

يسمسون اللسه تعاقسي

شحن قهد بن مبدئلمزيز آل سعود

ملك المملكة العربية السعودية

بناءً على العادة (السيمين) من النظام الأساسي للحكم، العسادر يـالأمر الملكـي رام (١٠/١) وتاريخ ٢٧/٨/٢٧ دهـ.

ويناءُ على المادة (العشرين) من نظام مجلس الوزراء، العبادر بالأمر الملكي رقم (١٣/١) وتاريخ ١٤١٤/٣/٣ هـ.

ويناءً على المادتين (السابعة عشرة) و (الثامئة عشرة) من نظام مجلس الشورى، الصادر بالأمر الملكي رائم (٩١/١) وتاريخ ٩١/١/٢٧هـ.

ويعبد الأطبارع على البرار مجلس الشبوري رقبم (١٧/٧١) وتباريخ ٢٠/١/٢١ م.

ويعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم ( ١٠١ ) وتاريخ ٢٠٤/٤/٣٠هـ. رسمتنا بمنا هنو انته

أولاً، الموافقة على تطبوق قرار المجلس الأعلى لبدول مجلس التعاون لبدول الخليج العربية ـ الصادر في دورثه الحادية والعشرين المنعقدة في المناحة ـ بشان نظام (الانون) الحجر البيطري لدول مجلس التعاون لبدول الخليج العربية، بالعمينة العرافةة المعتملة بموجب قرار المجلس الأعلى المشار إليه، اعتباراً من تاريخ نفاذ هذا المرسوم.

ثانياً، على سمو تاكب أركيس مجلس الوزراء والوزراء - كل نيما يخب - تنفيث مرمومنا هذا.

4

فهد بن محالعزيسز



قرار رقم: { ۱۰۱ } وتاریخ: ۲/۲۰: ۲/۲ (۲۰۱هـ

إن مجلس الوزراء

تجليز الودداء

الاعادالعادر

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من ديوان رئاسة مجلس الوزراء برقم ٧/ب/٨٩٨ وتاريخ ٤٢٤/٢/٢٥ اهـ ، المشتعلة على خطاب معالي وزير الزراعة رقم ٢٤٦/١ وتاريخ ٢٤٦/٢/٢٦ اهـ المرافق له نظام رقانون) الحجر اليطري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المعتمد بقرار المجلس الأعلى لدول الخليج العربية الصادر في دورت الحادية والعشرين في المنامة .

وبعد الاطلاع على لاتحة الحجر البيطري الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (٢٠٨) وتاريخ ١٣٩٦/١/٢٦هـ .

وبعد الاطلاع على انحضرين المعلين في هيئة الحيراء بمجلس الوزراء رقم (٤٣٤) وتاريخ ١٤٢٧/١٠/٢٨ هـ ورقم (١٥٩) وتاريخ ٤/٣/٥/٤ هـ ومذكرتها رقم (١٧) وتاريخ ١٤٢٣/١/١٨هـ .

وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٢٧/٧١) وتاريخ ٢٤/١/٢١ هـ. وبعد الاطبلاع علمي توصييتي اللجنة العامنة لمجلس الموزراء رقسم (١٠٧) وتماريخ ٢٤/٢/١١ هـ ورقم (١٥٧) وتاريخ ٢٤/٤/٢ هـ.

## يقرر مايلي :

الموافقة على تطبيق قرار المجلس الأعلى لدول مجلس التعاون لدول الحليج
 العربية - الصادر في دورته الحادية والعشرين المنعقبة في المنامة - بشأن
 تظام (قانون) الحجر البيطري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ،



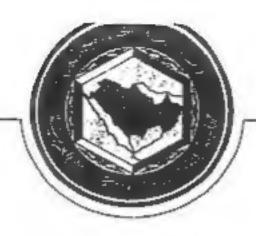


بالصيغة المرافقة المعتمدة بموجب قرار المجلس الأعلى المشار إليه ، اعتباراً من تاريخ نفاذ المرسوم الملكي الصادر بالموافقة على ذلك .

وقد أعد مشروع مرسوم ملكي بذلك صيعته مرافقة لهذا .

- ٢ إلغاء لاتحة الحجر البيطري الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٠٨) وتاريخ ١٣٩٦/١/٢٦هـ، اعتباراً من تاريخ تطبيق النظام المشار إليه وفقاً لما ورد في الفقرة (١) من هذا القرار .
- ٣ تقوم وزارة الزراعة باقواح العقوبات المناسية التي تطبق على من يخالف أحكام
   النظام ولاتحته التفيلية على أن تعتمد طبقاً للإجراءات النظامية المتبعة .
- ٤ تقوم وزارة الزراعة بإحاطة لجنة التعاون الزراعي والماتي بمجلس التعاون لدول الخليج العربية بملحوظات هيئة الخبراء والجهات المختصة وما يستجد من ملحوظات عن تطبيق النظام لتضمينها إياه عند تعديله ، بما في ذلك دراسة إمكانية توحيد العقوبات في دول المجلس .
- ه يصدر وزير الزراعة اللاتحة التنفيذية للنظام خلال تسعين يوماً من تاريخ
   نفاذ هذا القرار \_\_\_\_\_\_

مالک نائب رئیس مجلس الوزراء



نظام (قانون ) الحجر البيطري الدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية



الأمانة للعامة



فيسمين ١٠٠٠م

فِكُنِي لَا لَهِ الْكُولُ لِلْ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِينِينَ - الاستانة السّاسّة

طسلكا شرية شسودية. س.ب. ١١٤٧ قرياس ١١٤١٠ فلوة ٢٧٧٧ع كاكسيلي ١٨٢٧٧٤ والكس ١٠٠٠ خلج أبن جي سرقة خليمة

سيدحننا خفائس ليبرغن مايواسية

# نظـــام الحجر البيطري في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

### القصل الاول

### الدادة (١) التعاريف والمصطلحات:

الوزير المختص : وزير الزراعة أو الوزير المختص .

الــوزارة الزراعة أو أي جهــة تقــع الععــاجر

البيطرية تحت ملطتيا .

الديد وان : يتصد به كل المديد الله الاسماك

والطبيور سواء كانت للأكل أو التربيـــة أو

الاستعمال أو الزينة أو غير ذاك .

حيراتات النبح : الحيرانات التي تستورد لغرض النبح والأكل

أر التي تبقى تحت الرقابـــة البيطريــة منـــذ

وصولها في إن يتم دُبِدها .

كالتسمين والإكثار - إنتاج الحليب والتهجين

وغير ذلك .

القصولة الخواية : هي الخيول والبغال والحمير وحمر الوحيث

وخيول البوني .

حيراتات الزينة : الحيراتات المستخدمة في المنازل مثل القطيط

والكلاب والبيقاء والطاووس وأسعاك الزينسة

المتزلية .

المنتجات الحيرانية : اللحرم الحمراء والبيضاء الطازجة والمجففة

والمبردة والمجمدة والمدخنة والمصنعة وممحوق اللحوم ومسحوق المسمك والالبان الطائرجة والمجففة والمركزة ومنتجاتها

ومشتقاتها والبيض صواء كان للاستهلاك او التقديد أو الاله و الداد الت

التقريخ أو الاغراض العلمية والميوانات



### المنوية والاجنة والجيلاتين الحيواني .

مخلفات حيوانية

وتشمل السبله والدم الطازج والمجنف والقرون والحوافر والتسعر والصوف والوير والجلسود والفراء والريش والسماد الحيوانسي والعظمام والامعاء والمعدة والكروش وبقايا الحيوانسات المستخدمة فسي المسماد وزعمانف وعظمام الامساك ومسحوق العظام والاصداف.

الإعلاف الحرانية

المواد الغذائية المصنعة أو غير المصنعه التي يدخل في تركبيها اللحوم والدواجن والأمسعاك ومنتجاتها ومشنقاتها ومخلفاتها وتستخدم لتغذية

الستحضرات البيرارجية : الحيراتية

القاحات والامصال والفيروسات والميكروبات الحية أو المعتملة والمقتولة وذلك المستعمالها في تشخيص وبحسوث أمسراض الحيوانات وعلاجها ووقايتها .

الادرات الحيرانية

وتشمل السروج والاطقام وأدوات الطمار والاغطية والفرشة وجميع الادوات المرافقة

العليب المشرف

هو قطيب البيطبري الذي نعيف الجهد الحكومية المشرفة والمسلورلة عن الحجسر البيطرى .

الجية البطرية المختصة

الادارة البيطرية المسؤولة عن العجسر البيطري.

المحجسر

كل مبنى أو مكسان مخصص تعزل فيه الحيواتات المراقبة البيطرية بغرض الفصص المتعقق من خلوها من الامراض الوبائية دون السماح لها بالاختلاط بحيوانات أخرى بطريقة مبائسة أو غير مباشرة عند وصولها البلاد أو المكان المخصصص لحجس الحيواتسات



ومنتجاتها ،

هو اي مسن الامسراف الوبائيسة والمعديسة المصنفه في القائمتين (أعب) حسب تصديسف المكتب الدولي للأوبنسه (OIE) ومسا يطسرا

عليهما من تعليلات .

 كل ما يرد الى البلاد أو يصدر منها أو يعسبر أراضيها من الحيو البات بأنواعها أو منتجانسها

أو مشتقاتها أو مخلفاتها .

قشيادة قصادرة من جية حكومية واذا كات من دولة خارج دول المجلس فيتم توثيقها من مقارة الدولة أو أي من مسفارات الدول الاعضاء أو ممثليها أو من ينوب عنها.

تعنى أية دولة من دول مجلس التعارن السعول الغليج العربية .

دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية .

الارسالية الحبواتية والعابرة

المرض للوباتي

الشهادة المعتمدة (الموثقه)

الدولية

الدول الاعضاء

## الغصل الثاتي

#### الحجر البيطري

المادة (٢) :

يخضع استيراد وتصدير جميع الواع الحيواتات ومنتجاتها ومشتقاتها ومخلفاتها واعتلفها واعتلفها من المكونات الحيواتية والمستحضرات البيولوجية الحيواتية وأدواتها مسن والدول الأعضاء الأحكام هذا النظام ويحق للوزيس المختصص تتطبعه عطيسات الاستيراد والتصدير وتحديد منافذ دخول وخروج الحيواتات حسيما هو معتسد في الدولة التي يوجد بها محاجر بيطرية ويحق الوزير اضافة منافذ أخرى وفقا للمصلحة العامة .





العادة (٣) :

على كل من يرغب في استيرك أو تصدير حيوانات او منتجات أو مخافسات حيوانية أو مستحضرات بيواوجية من والى الدول الأعضاء ان يتقدم بطلب اللسى الوزارة المعنية للحصول على الترخيص اللازم من الجية البيطرية المختصة .

العادة (٤) :

 ا ـ تحجز في المحاجر البيطرية الإرساليات الحيوانية ومنتجانها ومشتقاتها ومخلفاتها والمستحضرات البيولوجية من لجل مراقبتها ولجسراء الاختبارات اللازمة عليها قبل دخولها .

ب \_ يمنع الحفال الإرماليات الحيوانية والاعالف الحيوانية والمستحضرات البيرلوجية الحيوانية والادوات إلى الدول الأعضاء من خارجيا إلا عن طريق المداخل المعتدة والتي يوجد بها محاجر بيطرية ، وللجهة البيطرية المختصسة ان تصرح عند اللزوم بادخال الحيوانات المعتوردة من كسل أو بعسض هذه المواتئ والمداخل ووضعها في المحاجر البيطرية للمدة التي تحدها ، ويعلم ادخال الحيوانات التي تأتي ماثلية الى البلاد سواء كان ذلك لغسرض الذبح أو الرعي أو التربية قبل فحصها من قبل الطبيب المشرف وتقرير ما يجب النفاذه بشائها .

المادة (٥) :

يُجِبُ ان تصحب الارساليات والاعلاف الحيوانية الواردة سنن أي دولة أو منطقة خارج الدول الأعضاء بغرض الاستهلاك أو التعميع أو غير ذلك بالمستندات التالية :

أ ـ شهادة محدية بنطرية رسعية من الباد المصحدر سجارية المفحول وتوضيح
الملامات المعيزة ومنشأها وقه قد جرى فحصيها قبل شعنها مباشرة وانها خالبة
من الامراض الوبائية والمعدية التي تعددها الجهة البيطرية المختصة وان تكون
الشهادة موقعة ومختومة بالخاتم الرسمي ومعتمدة .

ب \_ تقرير من ربان السفينة أو قائد الطائرة أو المسئول عن وسيلة النقل بشان أي نفوق أو تفشى أي مرض بين الحيوانات المستوردة اثناء السفر وبأنها لم تخطط



أية حيوقات أخرى مصابحة بأحد الامراض الويائية والمحدية كما أم تسنزل أو تمر خلال سفرها بمناطق موبؤة وتقدم المستندات المذكورة في "أ هـ" مسن هذه المادة وغيرها من المستندات الى مندوب المجر البيطري فـــور وحــول الارسالية وقبل تغريفها .

ج \_شبادة منشأ معتدة من مغارة الدولة أن وجدت أو أي مـــن ســفارات الــدول

الأعضاء

د ... بالنسبة للحوم الواردة من خارج الدول الإسلامية يرفق بها شهلاة معتدة تبيسن أن الذبح ثم على الطريقة الاسلامية كما توضح تاريخ النبسح وتساريخ التسهاء الصلاحية .

هــــ شهادة خلو من المواد المشعة هادرة من الباد المصدر المشتبه بوجرد تسوب

اشعاعي فيه \_ تكون سارية العقعول ومعتمدة .

ويحق للجهة البيطرية المختصة ان تصادر وتتلف على نفقة المستورد وتحست اشراف الجهة المختصة أي ارسالية يظهر عند قحصها ان بها أي تغيرات يخشس أن تسبب ضررا الصحة الاتسان .

البادة (٦):

يمنع بخول أي حيوان الى الدولة من أي دوله أو منطقه خارج الدول الأعضاء بوجد فيه لحد الإمراض الربائية أو مخول أي حيوان تعرض الله مسروره للاختلاط بحيوانات بلد يوجد فيه لحد الامراض الوبائية .

: (٧) قطعادة

يمنع دخول اي حيوان الى الدولة من خارج الدول الأعضاء آذا ظــــهر بعــد الكثف عليه عدد وصوله لحد مواتئ البلاد او مطاراتها أو أي نقطة على الحدود بانه مصاب بأحد الامراض الوبائية .

بكلف المستورد باعادة الحيوان أو الحيوانات المصابة الى الجهة التي وصلمت منها على نفقته الخاصة ، وفي حالة وجود حيوانات الفقة بمرض معدي فرجسب أن تحرق وتدفن حسب الطرق الصحية المتبعة .

وعلى الدولة المعنية فن تقوم بالخطيار الاماتية العامية أمجلس التعاون بالرساليات المرافوضة فورا لإبلاغها بثية الدول الأعضاء .



: (A) 53lad)

الحيوانات التي يشتبه في اصابتها بمرحن وبائي أو محدي فيحتفظ بها بالمحجر البيطري مدة لا تقل عن فترة الحضافة للمرض الوبائي المشتبه في اصابتسها بسه ، لاجراء الاختبارات اللازمة لقحص المرض ، ومن ثم تعامل وفقا للشروط الصحيسة التي يقررها قطيب البيطري .

المادة (٩) :

بالنسبة لحيراتات الذبح والتربية المستحربة بالمستندات المستوفية اكل الشروط المطاوبة في العادة (٥) من هذا النظام ولا يشتبه بها مرجنا وبانيا أو محديا :

يسم لمالكها بنقلها الى المسلخ أو مكان التربية على أن يخطر الطبيب المشرف بالترب مركز بيطري لمكان حجزها بوصول ذلك الحيوانات ليقوم بمراقبتها المدة التي يراها ضرورية .

: (١٠) : 4-4

بالنمية للحيراتات المستوردة من بك لا ينطبق عليه بعض أنظمة التحصين طد بعض الإمراض ، فيتم تطعيمها وتعصينها ثم انخالها المحجر البيطري مدة لا تقصل عن مدة فترة حضافة المرض الوبائي أو المحدي .

البادة ( ۱۱) :

يحُقُ للسلطات المختصة منع أي وسيلة من وسائل النقل من الدخول إلى الدولة إذا تبين لها ، بنا م على تقرير من الجهة البيطرية المختصة ، أنها تحصل أو كسائت تحمل أي حيوان أو منتجات أو مستخرجات حيوانية معسابة بأحد الامراض المعديسة وأنه لم يجر تعلهير وسيلة النقل بالطريقة التي تخدمن خلوها من نقل عسسدوى نلسك المرض الانسان أو الحيوان ،

المادة (١٢) :

أذا رأصلت إلى الدولة أي وصيلة نقل وظهر بعد الفحص على جمولتها مسن عيران أو منتجات أو مستخرجات حيوانية أن بها ما يسبب ضررا على الانسسان أو الحيوان فيمكن للجهة البيطرية السختصة أن تأمر بتطبيرها بالطريقة التسبي تقررها وعنى نفقة المستورد . كما يحق لها أن تأمر بوضع الحمولة بالسحجر البيطري لاتخاذ الاجراءات اللازمة وفقا لهذا النظام .

#### الدادة (١٣) :

على مالك الحيراتات او مستوردها أن يقوم بنقلها على نفقه الخاصة الى موقع المحجر البيطري الذي تحدد الوزارة وعليه توفير العلف والماء الكافي لحيواناته أثناء وجودها بالمحجر وفقا الارشادات الطبيب المشرف واذا تعذر ذلك فانه يحسق الجهسة البيطرية المختصمة المنصوف وفقا لها تقتضيه المصطحة والرافة بالحيوان .

## المادة (١٤) :

في حالة عدم وجود محجر في المنطقة فعلى الطبيب المشرف أن يقسوم عند الحاجة بعزل الحيواتات في مكان منفصل امنع لفتالاطيا بحيواتات لغرى ويقرم نلك المكان عندئذ مقام المحجر حصب الاحكام الواردة في هذا النظام.

## العادة (١٥) :

### المادة (١١) :

يُسمحُ بلِدِهَالَ أي من المنتجات الحيرانية التالية إلى البول الأعضاء : أ \_ السائل العنوي الذي يستسل في التلقيح الاصطناعي والاجنة . ب \_ بيش الدرنين التفريخ .

إذا كانت مصحوبة بشهادة منشأ وشهادة بيطرية معتمدة بتثبت انها منتجه مسلن حبوانات خالبه من الإمرامين أو من لمية عيوب وراثية على أن يتم أخذ عينات لإجراء الاختيارات المنزمة .

#### : (3Y) ideal

إذا تبين بحد إجراء الاختبارات اللازمة أن أيا مما ذكر في المادة (١٦) مصاب بأي مريش وباتي فيكلف المستورد بإهادة تصديرها أو الثلافيا على نفقت الفاصلة تحت الثراف الجهة المختصة .





: (1 A) 34-7

للجهة البيطرية المختصة هجز أي حيوان دلك الدولة إذا كان به مسدوس أو يشتبه بأنه يحمل مرضا من الامراض الوبائية ويطبق عليه نظام الحجسر الدلخلسي، وبالنسبة للمنتجات أو المستخرجات الحيوانية فانها تطهر وتعقم اذا كان تلسك مسكنسا والانتلف.

البلاة: (۱۹) :

التولة المستوردة من أي من الدول الأعضاء في حالة وجود مسروض معيسن بالدولة المصدرة في تقوم بتطبيق هذا النظام على الحيوقات المصدرة فيها من تلسك الدولة .

المادة (٢٠) :

يجب قصص الحوواتات أو المنتجات في المخلفات الحيوانية المحددة للتصدير خارج الدول الأعضاء بواصطة الطبيب المشررف والمختصص بالمحدار الشهادات البيطرية الحكومية ويتم ذلك تبعا للانظمة المتبعة في الدول الأعضاء ويعطى الشخص المعدد شهادة بيطرية صحية تثبت خلو الحيواتات من الامرانس الربائية والمحديدة (ملحق ۱) يبين فيها عبد الحيواتات ونوعها والملاحسات المحميزة الحيوانسات المنتجات أو المخلفات الحيواتية المراد تصديرها وجهة التصدير وتاريخه ، ويحمق الجبة البيطرية المختصة أن تقوم بأي لجراء تراه ضروريها مسن ناحيمة الفحصص والشروط المحدية أو التحمينات اللازمة الحيوانات قبل الترخيص بتصديرها .

المادة (۲۱) :

تُخطعُ جميع الارساليات الحيوانية أو منتجانها أو منطقانها التسمي تعمر فسي أراضي الدولة على سبيل العيور (الترانزيت) للتغنيش مسن قبسل الجهسة البيطريسة المختصمة وفقا الاحكام هذا النظام .

: (TT) Falall

يجب أن تصمعب الرسائية الاعلاف الحيرانية شهادة صحية بيطرية صادرة من الدولة المصدرة تثبت خلوها من جميع الامرانش الربانية والمعدية ومن السموم خاصة القطرية ومن المواد المحرمة مثل الدم المستوح والحم الخنزير .





#### : (TT) := N

يتُرك لكل دولة حق تحيد العقوبات التي تطبق على من يخالف لحكسام هسذا النظام أو أي من اواقحه التنفيذية .

#### : (Ti) Sault

تُقرمُ الدول الأعضاء بوضع اللوائح التقيئية ليذا النظام ، على أن تزود الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية بيذه اللوائح .

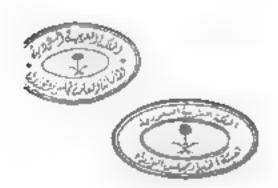
## : (TP) Soluti

على الوزير بكل دولة تنفيذ أحكام دنا النظام .

### 1 (YY) Salah

يُعملُ بهذا النظام بشكل الزامي بعد سنة أشهر من إقراره من المجلس الأعلى، وم

والى بشر عقة النظام كبريدة لم القرى في مصمة وقم ٢٩٠٥ والربخ ٢٢٤/٩/١٧ فيساء



### شهافة صحبة بيطرية VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

	رائست اللهسانة :
	1 ما استان التسيعة :
السنة	٣ ــ اليوم الشهر
	٦٠ سرفيندر:
	± عنوان المســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ه ــ اسم فيمسر فيـــه :
	الأرب المتراق التعلق الهيمة والمتال المتعار الهيمة والمتال المتعار الهيمة والمتال المتعار المتال المتعار المتع
	٧ مد ا تراغ رَجلس المُستران ٢
)بالمروف ( ) نكور	الاست المسترف المساكات والإرقام (
) بالمرزف ( ) فائد	) A 30 <sub>4</sub>
, , ,	الأنب وسيلة النقل و
	والأبيان أميتام التسميران
	١١ هـ منشأ المعيران :
	١٢٠ - المناشبات أفقارالة :
	المحالي المتعملية المسائدات
	5 <u>474</u>
الطبيب فيطب حري النابسج	قا طبرلسنغ فقاء التكثير
والمرابع أنني لبت يستينة لأميرانات البنكررة اسساله	ال المساور الم
ة ومناخة التصنير -	ولم أشيد طبها أية خائبات موضية ، وكانت يعطة جهد
النثم الرسسي	<b>←</b> 71
شسساريخ	الترقع ال
صعار مالم يتكر غير نقف ،	مُتُعَرِظَةً ﴿ عَدُوا السَّهِانَةِ مَسَاعَةً لَعَدَة أَسْبِرَحَ مِنْ تَارِيخِ الْأَ
The same of the sa	
1 301492	

اسم البك (ملحق ٢) يبطري وزارة —— ادارة —

#### شهادة تطعيم بيطرية

رقم ( )

1 — محل اصدار الشهادة:

2 — البوج الشهر المنه :

3 — على وان المائه :

4 — عند الحواق المائه :

4 — عند الحواق المنه :

4 — عند الحواق المنه :

4 — المائمات الفارق :

5 — المائمات الفارق :

6 — المائمات الفارق :

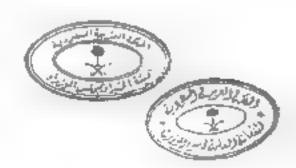
7 — المائمات الفارق :

8 — المائمات الفارق :

9 — المائمات الفارق :

10 — المائمات الفارق :

11 المواق عليا المائه عليا عليا المائه الما



ار الدرلة		فللعاو المنطلسين
ب	(ملحق ۳) بیطر ی	اسم الدولة وزارة لدارة _
	الكاريخ : الرئيم : راج ارسالية	مُعِادة الآ
	اوزن () كنم	۱ _ العنف ( او اللوع)
В	تاریخها / / اسمترم رة أعاث ورجنث	<ul> <li>۷ ــ رقم الشهادة المسحية / التعيد</li> <li>المكرم مدور جموك</li></ul>
	ترقيع البرطف المغتمن	القثم الرسمي





وشري الإحداد

⊚ r r r <u>DDDDDDDDDDDDD</u> DDD 로틴덴린 코 <u>되의행행되머리터머리의의의의의의의의의의의의의의학학의의의의의의의의의의의의의의의</u> ما صدر بشأن النظام 





فرقسم : ع/۲۷ التاريخ: ۱۴۲۱/۲/۸ مـ

تحن مبدالله بن مبدالعزيز آل سعود

ملك المملكة العربية السعودية

يناء ملى المادة (السبمين) من التظام الأساسـي للحكـم ، المسادر بـالأمر الملكـي رقـم ((٩٠/١) وتاريخ ٢٢/٨/٢٧ دهـ.

ويناء على المأدة (العشرين) من نظام مجلس الوزداء ، العمادر بالأمر الملكي والم (١٣/١) وتاريخ ١٤/٢/٢ ١ م. .

ويناء على المادة (الثامنة عشرة) من نظام مجلس الشورى ، الصادر بالأمر الملكي رقم (١٩١/) وتاريخ ٢٤١٢/٨/٢٧ م.

ريماد الاطلاع على قرار مجلس الشورى رقم (٢٠/٧٤) وتاريخ ٢٢/١٢٦ هـ. ويعد الاطلاع على قرار مجلس قاريّراء رقم ( ٢٠٠٠) وتاريخ ٢٢٦/٤/٢٢ هـ.

رسينا پيا هسو آٿ ۽

ارلاً ، قبوافقة على تحديد الاعمال الذي تعد مخالفة لاحكام نظام (تبانون) الحجر البيخري في دول مجلس التعاون لدول الخلوج العربية قموافق عليه بالمرسوم المذكبي رقبم (م/٣٦) وتباريخ ٢٠٤/٦/١ هـــ والعقربات المطبقة بحين مرتكبيها، تتكون مرافقة الذلك النظام ، وذلك على النحر الألي ،

١- يعد كل من قام بالاهمال الآتية مخالفاً لاحكام نظام الحجر البيطري ولاتحت
 التنفيذية ، مسوار قام بها ينفسه أو بشكل فيسر مباشر من خلال
 مونات أو وكيل ،

 استلاك حيوانيات حيث أو منتجمات أو مخلفيات حيوانية أو أهلاف أو مستحضرات بيولوجية حيوانية أو أدوات حيوانية تم استيرادها إلى



الدولة ، أو بيح أي من ذلك ، أو هرف للبيع ، أو نقله ، أو توزيده بما يتعارض مع أمكام النظام .

ب - التعدي - بشكل متعمد - حلى أعمال مقتش بمارس مهمات فانونية بموجب أحكام النظام ، أو مقاومت ، أو تهديده ، أو الاعتراض عليه .

ج - إفطاء مطومات مطالة يشكل متحد للمصدول على مستندات بموجب النظام.

د - تعفيل أي من الولبائل العبادرة بموجب أحكام هذا النظام أو الألحث
 التنفيذية.

هـ ، مخالفة أي حكم أخر من أحكام النظام ، أو لالحله التناسيذية .

٢- مع منم الإخلال بأي علوية أهد تنفني بها أنظمة أخرى ، يمالب كل مراكب لإحدى المخالفات المنصوص عليها في البند (١) أملاه وقالاً ثما يأتي ،

أ - فرامة لاتقل من خدمة آلاف ريال ولا تزيد على حشرة آلاف ريال على
 كل من فرتكب أياً من المخالفات المتصوص عليها في الفقرة (أ) من البند (١).

ب ـ خرامة الانقل من مشرين للف ريال ولا تزيد على خمسين ألف ريسال على كل من لرنكب أياً من المخالفات المنصدومي عليها في اللقرة (ب) من البند (١).

ج - فرامة لانقل من مشرة آلاف ريال ولا تزيد على خمسة عشر ألف ريال ملى كل من ارتكب أياً من المخالفات المنصوص عليها في الفترتين (ج،د) من البند (۱).



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

- د فرامة لاتقل عن ألف ريال ولا تزيد على هشرة آلاف ريال على كل من
   بخالف أي حكم آخر من أحكام النظام ، أو لاتحت التنفيذية .
- م ـ تضاعف الغرامة في حالة العود إلى ارتكاب أي من المخالفات المشار إليها في البند (١).
- ٢ لايخل توقيع العقويات السابقة بحق المتضرر في مطالبة مرتكب المخالفة والتعويض من الضرر الذي لحق به نتيجة ارتكاب أي من المخالسات السابقة.
- أ- ينظر في تعليق العقوبات الواردة في البند (٢) أصلاه لجنة يكونها وزير الزراعة من ثلاثة أعضاء مختصين ، أحدهم مستشبار تظامي ، والأغران من المختصين الزراعيين.
- ويجدوز الزراعة قرار اللجنة المشار إليها في البند (1) أصلاء ، ويجدوز التقالم من القرار أمام ديوان المقالم خلال ستين يوماً من تاريخ إبلاغ القرار الدي الشان.

ثانياً ، على سمو تاثب رئيس مجلس الوزراء والوزراء . كل فيما يخصد . تشيث مرسومنا هذا ...





\*

المالت العن المالك على من المالك الم

قرار رقم: (۱۰۰) وتاریخ: ۱۲۲/ ۱/۱۲۱هـ

## إن مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من ديوان رئاسة مجلس الوزراء برقم ٢٧٤٠/ب وتاريخ ٢١/٢/١١هـ، المشتملة على برقية معالي وزير الزراعة رقم ٣٧٤٠ وتاريخ ٢١/١/١٧ ١هـ في شأن تحديد الأعمال التي تعد مخالفة لأحكام نظام الحجر البيطري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعقوبات التي تطبق بحق المخالفين .

وبعد الاطلاع على نظام الحجر البيطري في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، الموافق عليه بالمرسوم الملكي رقم (م/٢٦) وتاريخ ٢٤/٦/١٤ هـ. وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (٩٠١) وتاريخ ٢٤/٤/٣٠٤ هـ. وبعد الاطلاع على محضر الاجتماع رقم (١٠٤) وتاريخ ٢١/٥/٥/١٢ هـ. المعد في هيئة الحيراء .

وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٢٠/٧٤) وتاريخ ٢٠/٢١ ١٤٢٥/١٥هـ. وبعد الاطبلاع على توصية اللجنة العامة نجلس الوزراء رقم (١٤٩) وتاريخ ٢٢/٢/١٦هـ.

### يقرر

الموافقة على تحديد الأعمال التي تعد مخالفة لأحكام نظام (قانون) الحجر البيطري في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الموافق عليه بالمرسوم الملكي رقم (م/٢٦) وتاريخ ٢٦/١/٤ ١هـ. والعقوبات المطبقة بحق مرتكبها ، لتكون مرافقة لـذلك النظام ، وذلك على النحو الآتي :







- ١ يعد كل من قام بالأعمال الآتية مخالفاً لأحكام نظام الحجر اليطري ولاتحده التفيذية ،
   سواءً قام بها بنفسه أو بشكل غير مباشر من خلال موظف أو وكبل :
- أ امتلاك حيوانات حية أو منتجات أو مخلفات حيوانية أو أعبلاف أو مستحضرات بيولوجية حيوانية أو أدوات حيوانية تم استرادها إلى اللولة ، أو بيع أي من ذلك ، أو عرضه للبيع، أو نقله ، أو توزيعه بما يتعارض مع أحكام النظام .
- ب التعدي بشكل متعمد على أعمال مفتش يمارس مهمات قانونية
   بموجب أحكام النظام ، أو مقاومته ، أو تهديده ، أو الاعتراض عليه.
- ج إعطاء معلومات مضللة بشكل متعمد للحصول على مستدات بموجب النظام .
  - د تعديل أي من الوقائق الصادرة بموجب أحكام هذا النظام أو لاتحته التنفيذية .
    - هـ مخالفة أي حكم آخر من أحكام النظام ، أو لاتحته التنفيلية .
- ٢ مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد تقضي بها أنظمة أخرى ، يعاقب كل مرتكب لإحدى للخالفات للنصوص عليها في البند (١) أعلاه وفقاً لما يأتي :
- غرامة الاقل عن طسة آلاف ريال والا تزيد على عشرة آلاف ريال على كل من ارتكب أياً من المخالفات المصوص عليها في الفقرة رأم من البند (١).
- ب غرامة لاتقل عن عشرين ألف ريال ولا تزيد على شمين ألف ريال على كل من ارتكب أياً من المخالفات المنصوص عليها في الفقرة (ب) من البند (1) .



Carl Theory



- ج غرامة لا تقل عن عشرة آلاف ريال ولا تزيد على خسة عشر ألف ريال على كل من ارتكب أياً من المخالفات المنصوص عليها في الفقرتين (ج،د) من البند (١) .
- د غرامة لا تقل عن ألف ريال و لا تزيد على عشرة آلاف ريال على كل من
   يخالف أي حكم آخر من أحكام النظام ، أو لاتحته التنفيذية .
- هـ تضاعف الغرامة في حالة العود إلى ارتكاب أي من المخالفات المشار إليها في البند (١) .
- ٣ لا يخل توقيع العقوبات السابقة بحق المتضرر في مطالبة مرتكب المخالفة بالتعويض عن
   الضرر الذي لحق به نتيجة ارتكاب أي من المخالفات السابقة.
- عظر في تطيق العقوبات الواردة في البند (٣) أعلاه لجنة يكونها وزير الزراعة من ثلاثة أعضاء مخصين الواعين .
- ع يحمد وزير الزراعة قرار اللجنة المشار إليها في البند (٤) أعباره ، ويجوز النظلم
   من القرار أمام ديوان المظالم خلال سنين يوماً من تاريخ إبلاغ القرار للبوي الشان.
   وقد أعد مشروع موسوم ملكي بذلك ، صيغته مرافقة لهذا .



